

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/34/95
20 February 1979

CHINESE

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH



第三十四届会议

暂定临时议程项目一览表*

项目12和51

经济及社会理事会的报告

调查以色列侵害占领区内
居民人权的措施特别委员会的报告

一九七九年二月十三日埃及
常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

我谨附上阿拉伯埃及共和国代理外交部长布特罗斯·加利先生转送给人权委员会主席有关以色列当局在占领的阿拉伯领土内侵害人权的信件（阿拉伯文）。

如蒙将此信和附上的信件作为在题为“经济及社会理事会的报告”和“调查以色列侵害占领区内居民人权的措施特别委员会的报告”项目下的大会正式文件散发，则不胜感激。

临时代办

副常驻代表

大使

纳比尔·埃拉拉比（签名）

* A/34/50.

79-04352

附 件

一九七九年二月十二日
埃及外交国务部长兼副外交部长
给人权委员会主席的信

我向你发出这封急信是希望人权委员会能立刻调查其内容，并对之采取果断的行动。

被占领的阿拉伯领土内的情况已严重到使我必须提请你及人权委员会本届会议成员国注意各项报告；这些报告指出，由于以色列占领当局坚持进一步推行对巴勒斯坦人民的专横措施，继续严重侵害这些领土内居民的人权，企图改变他们的法律地位、地理结构和人口组成，致使这些领土内的情况继续恶化。这严重违反现行的各项国际公约，特别是《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》^a，并且严重侵犯了他们在占领下的权利。

a 联合国，《条约汇编》，第75卷，第973号，第287页。

关于这一点，我要提请注意最近发表有关被拘留在以色列监狱里的阿拉伯人所受酷刑的各种报告。这种报告已经多到不能忽视的地步。这些报告已经成为以色列占领当局酷行的明证，并且显示出巴勒斯坦人民所体验痛苦的深度。最新的这种报告是美国国务院向国会提出的。

我特别要指出，以色列占领当局仍在被占领的阿拉伯领土继续建立移民点并推行殖民政策，尤其在包括耶路撒冷在内的西岸和加沙地峡。这种行动已遭到联合国所表现的国际社会的反对，也遭到人权委员会自从一九六七年占领开始以来所通过的一连串决议的反对；这些决议认为这种行为完全非法，绝对无效。众所周知，以色列采取这些措施的目的是为了进行已受全世界谴责的扩张，以及对巴勒斯坦人民施暴；关于这一点，在以色列过去各种目的之外，又加了一个新目的，即以色列正在极力企图逃避去年九月达成的中东和平方案所规定的以色列的义务。

阿拉伯埃及共和国政府严重关切以色列的这些做法和违法行为以及隐藏在这些行为背后的明确目标。埃及认为，这些措施对和平的进展有长远的影响；对《联合国宪章》各项原则、《世界人权宣言》以及公理和正义的原则而言，也是主要的障碍和严重的侵犯。

鉴于此一情况的严重性和紧迫性，埃及政府深信，人权委员会将会对此事负起责任，代表全人类采取迅速有效的行动，以执行有关人权的原则，并支持迄今为在中东达成全面而公正的和平而完成的一些步骤。

外交国务部长兼
付外交部长
布特罗斯·加利
